

Estas Invitado!



IVAN DIAZ

Concierto Gratis!

Unete a nosotros y
¡Conoce a Iván Díaz!
Compositor
colombiano de música
católica
contemporánea,
reconocido
internacionalmente
por su talento y
ministerio. En 2025,
recibió en Roma el
Catholic Music Award
a la Mejor Canción
Litúrgica por "Pan del
Cielo". ¡Acompáñanos
y disfruta su música en
su concierto!

GANADOR DE PREMIOS

COMPOSITOR CATOLICO

24
OCT

7PM

Upper Church
ST. CHARLES
BORROMEO

OCTOBER 11, 2026

28TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



(203) 333-2147



office@stcharlesbridgeport.org



www.stcharlesbridgeport.org



Saint Charles:
1279 East Main Street, Bridgeport,
CT 06608



Saint George:
443 Park Avenue, Bridgeport,
CT 06604

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday/lunes	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday/martes	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Wednesday/miercoles	8:30 a.m. - 4:00 p.m.
Thursday/jueves	8:30 a.m. - 5:00 p.m.
Friday/ viernes	8:30 a.m. - 12:00 p.m.
Saturday/sabado	9:00 a.m. - 12:00 p.m.

(Office located in Saint Charles)

FROM THE PASTOR'S OFFICE

Isa 25:6-10a | Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6 | Phil 4:12-14, 19-20 | Mt 22:1-14

An Invitation from God

This Sunday's readings remind us of the abundance of God's love and the invitation He extends to each of us. Isaiah presents God's kingdom as a joyful feast where He wipes away every tear, while the Gospel reminds us that we are called to accept His invitation and prepare our hearts to live in His grace. Psalm 23 reassures us that the Lord is our shepherd who guides and provides for us, and St. Paul teaches us to trust God in every circumstance. Together, these readings invite us to live with gratitude, faith, and a heart ready to welcome God's presence and share His love with others.

Una Invitación de Dios

Las lecturas de este domingo nos recuerdan la abundancia del amor de Dios y la invitación que Él nos hace a cada uno. Isaías presenta el Reino de Dios como un banquete lleno de alegría, donde Él enjugará toda lágrima, mientras que el Evangelio nos recuerda que estamos llamados a aceptar su invitación y preparar nuestro corazón para vivir en su gracia. El Salmo 23 nos asegura que el Señor es nuestro pastor, quien nos guía y nos sostiene, y San Pablo nos enseña a confiar en Dios en toda circunstancia. Juntas, estas lecturas nos invitan a vivir con gratitud y fe, con un corazón dispuesto a recibir la presencia de Dios y compartir su amor con los demás.

Um Convite de Deus

As leituras deste domingo nos recordam a abundância do amor de Deus e o convite que Ele faz a cada um de nós. Isaías apresenta o Reino de Deus como um banquete cheio de alegria, onde Ele enxugará toda lágrima, enquanto o Evangelho nos lembra que somos chamados a aceitar seu convite e preparar o coração para viver em sua graça. O Salmo 23 nos assegura que o Senhor é nosso pastor, que nos guia e nos sustenta, e São Paulo nos ensina a confiar em Deus em todas as circunstâncias. Juntas, essas leituras nos convidam a viver com gratidão e fé, com o coração disposto a acolher a presença de Deus e compartilhar seu amor com os outros.

In Christ,

Rev. Abelardo Vasquez

Pastor

PARISH CLERGY



Rev. Abelardo Vasquez,
Pastor
frvasquez@diobpt.org



Rev. Churchill Penn
Parochial Vicar
perepenn@hotmail.com



Rev. Ricardo Batista Comim
Parochial Vicar
FrComim@diobpt.org



Rev. Jose Jesus Montoya
Parochial vicar



Rev. Kevin O'Brien, S.J
Weekend Priest



Deacon. David Rivera,
Director of
Religious education



Deacon. Favio Tavaréz
tavarez@icloud.com

Priest office hours by appointment only.
Horario de oficina para sacerdotes: solo con cita.

UNCION DE LOS ENFERMOS

Una obra de misericordia es cuidar a los enfermos. Comparta nombre, dirección y celular de familiares enfermos para visitarlos y llevarles a Jesús en la Eucaristía.

ANOINTMENT OF THE SICK

Please contact one of our priests by calling the office.

OFFERTORY REPORT SEPTEMBER 7 - SEPTEMBER 13, 2026

Sunday Offertory Collection	\$11,488.54
Weekly Offertory Collection	\$481.00
Other Income	\$1,231.50
Online Giving	\$1,119.00
Total Parish Collection	\$14,320.04

Parish Events

¡Invitación Especial!

INVITA:
**EL GRUPO DE PAREJAS
"UNIDOS EN LOS
CORAZONES DE
JESÚS Y MARÍA"**

ACOMPÁÑENOS EN NUESTROS
ENCUENTROS MENSUALES

CUÁNDO:
CADA 2º DOMINGO
DEL MES

HORARIO:
12:45PM
después de la
Santa Eucaristía

DÓNDE:
ST. CHARLES CATHOLIC
391 OGDEN STREET,
BRIDGEPORT, CT 06608

ACTIVIDADES:

* Temas de Formación
Matrimonial

* Adoración Eucarística
y Oración Familiar

* Compartir Fraterno

* Adoración Eucarística
y Oración Familiar

* Espacio para el Crecimiento
Espiritual en Pareja

* Compartir Fraterno

¡VEN A FORTALECER TU MATRIMONIO!

RETIRO ESPIRITUAL

Mariano:
viviendo las virtudes
de la Virgen María

*"HÁGASE EN MÍ
SEGÚN TU PALABRA"*
(Lc 1,38)

PREDICADOR:
Rev. Juan Acosta

PREDICADORAS:
Hermanas Comunicadoras
Eucarísticas

SAINT CHARLES PARISH
391 Ogden Street
Bridgeport CT

MINISTERIO DE MÚSICA
San Carlos

INVITA
Grupos Marianos St. Charles

**OCTUBRE
24**

**DESDE LAS
8:00 AM
HASTA LAS
3:30 PM**

**María, modelo de fe, esperanza,
caridad y humildad.
¡Ven y déjate transformar por Ella!**

CATEQUESIS FAMILIARES

**S.CATALINA DE SIENA
Y EL PADRE CELESTIAL**

*"¿Qué quieres cambiar? ¿Tu pelo, tu cara, tu cuerpo?
¿Por qué? Porque Dios está enamorado de todas esas
cosas y podría llorar cuando desaparezcan"*

**JUEVES 15
OCTUBRE**

8:00P.M

**En la parte baja
St Carlos Borromeo**

203-516-1844

**GENÁCULOS
en familia**

Santa María de Guadalupe

**Bienvenida a la
Antorcha Guadalupeana**

**Desde la Basílica de Guadalupe, en México,
llega a nuestra parroquia**

*Una luz de fe,
esperanza y unión
para nuestra
comunidad*

Madre de todos

DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 2026

Santa Misa • 12:45 p. m.

Parroquia St. Charles Borromeo
391 Ogden St., Bridgeport, CT 06608

Parish Events

PARROQUIA SAN CARLOS BORROMEO

ACADEMIA DE ARTE Y MÚSICA SAGRADA

"Alaben al Señor con cuerdas y voz!" (Salmo 150) • Edades: 8 a 16 años

¡Invite a su hijo o joven a descubrir la belleza transformadora de la música sacra! Aprenderán las raíces bíblicas del canto litúrgico —comenzando con el Rey David y los Salmos— mientras adquieren teoría musical básica, entrenamiento auditivo y formación instrumental dentro de un ensamble parroquial lleno de fe y alegría.

FECHA DE INICIO:	Sábado 3 de Octubre de 2026 Hasta el 12 de Dic. (Receso el 31 de Oct.)	LUGAR:	Saint George
HORARIO:	Sábados de 1:00 PM a 2:30 PM (90 Min)	PRESENTACIÓN:	Recital Parroquial de Adviento (12 de Dic.)

DISCIPLINAS INSTRUMENTALES Y CORALES

CANTO Y CORO Apoyo respiratorio, resonancia vocal, himnodia sacra, cantos en latín y armonía a dos voces.	GUIARRA CLÁSICA Acompañamiento litúrgico, técnica de dedos, arpeggios, cambios de acordes y rasgueos folclóricos.
CHARANGO Ritmos andinos y litúrgicos, repique melódico rápido, trémolos brillantes y acordes rítmicos.	BATERÍA Y PERCUSIÓN Cajón, bombo, tambores de marco, compás constante, ritmo litúrgico y dinámicas sagradas.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DEL PROGRAMA

- **Matrícula:** Las clases son completamente GRATUITAS, patrocinadas por la parroquia.
- **Instrumentos:** Los padres de familia son responsables de comprar el instrumento del alumno (guitarra clásica, charango o baquetas/pad de percusión; la disciplina de canto no requiere instrumento).
- **Cupos:** El espacio es estrictamente LIMITADO para garantizar una instrucción personalizada y de calidad.

¿Listos para inscribirse? ¡Regístrese en línea!

Visite la página web de la parroquia para llenar el formulario y consultar la guía de instrumentos recomendados.

¡Asegure el lugar de su hijo(a) antes de que se agoten los cupos!

ST. CHARLES BORROMEO PARISH

SACRED ART & MUSIC ACADEMY

"Praise the Lord with Strings & Voice!" (Psalm 150) • Ages 8–16

Invite your child or teen to discover the transformative beauty of sacred music! Young parishioners will learn the biblical roots of liturgical song—starting with King David and the Psalms—while gaining fundamental music theory, ear training, and dedicated instrumental coaching in a joyful community ensemble.

START DATE:	Saturday, October 3, 2026 Runs through Dec 12 (Recess Oct 31)	LOCATION:	Saint George
TIME:	Saturdays, 1:00 PM – 2:30 PM (90 Min)	RECITAL:	Advent Presentation on Dec 12

INSTRUMENTAL & CHORAL DISCIPLINES

VOCAL & CHORAL Breath support, vocal resonance, sacred hymnody, Latin chants, and two-part choir harmony.	CLASSICAL GUITAR Sacred accompaniment, fingerpicking, arpeggios, chord transitions, and steady folk strumming.
CHARANGO Andean liturgical rhythms, fast melodic repique, bright tremolos, and harmonic chords.	DRUMS & PERCUSSION Cajón, frame drums, steady tempo, liturgical meter, and sacred dynamic restraint.

IMPORTANT PROGRAM INFORMATION

- **Tuition:** Classes are completely FREE, sponsored by the parish.
- **Instruments:** Parents are responsible for purchasing their student's instrument (classical guitar, charango, or practice percussion pads/sticks; vocal track requires no instrument).
- **Capacity:** Space is strictly limited in each cohort to ensure high-quality, hands-on instruction.

Ready to Join? Register Online!

Visit the parish website to sign up and view recommended student instrument guides. Secure your child's spot before cohorts reach capacity!

ROSARIO DE LA AURORA

A huge thank you to our Comité de la Virgen del Rosario and our new Comité Nuestra Señora Reina de la Paz for organizing this beautiful Rosary and serving a delicious traditional Guatemalan and Salvadoran breakfast!



To register please fill out the form on our website by scanning the QR Code

Para registrarte, por favor completa el formulario en nuestro sitio web escaneando el código QR



HOW TO Pray the Rosary

Begin at the tail end of the rosary beads

1. Holding the crucifix: "In the name of the Father, the Son and the Holy Spirit", one **Apostles' Creed**
2. On the first bead: one **Our Father**
3. On the three grouped beads: one **Hail Mary** on each bead
4. On the next single bead: one **Glory Be**

Many people ignore the tail and begin at this point

The first mystery

5. Announce the first mystery.
6. On the same single bead as above: one **Our Father**

Move on to the loop of beads

7. On the first set of ten beads: one **Hail Mary** on each bead (total of ten)
8. Pause and reflect on the first mystery
9. On the single bead: one **Glory Be**

Repeat for the second until the fifth mysteries

Announce the mysteries one at a time and repeat the pattern of: one **Our Father**, ten **Hail Marys**, one **Glory Be** until you have reflected on all five mysteries

Conclude each series (set of five mysteries) with **Hail, Holy Queen**



The Mysteries of the Rosary

Joyful Monday and Saturday
The Annunciation - The Visitation - The Nativity - The Presentation - The Finding In The Temple

Sorrowful Tuesday and Friday
The Agony in the Garden - The Scourging - The Crowning with Thorns - The Carrying of the Cross - The Crucifixion

Glorious Wednesday and Sunday
The Resurrection - The Ascension - The Descent of the Holy Spirit - The Assumption - The Coronation

Luminous Thursday
The Baptism In The Jordan - The Wedding At Cana - The Proclamation of the Kingdom - The Transfiguration - The Institution of the Eucharist

Archdiocese of Toronto

www.archtoronto.org
#archtoronto

Parish Events

RELIGIOUS EDUCATION

REGISTRATIONS/ REGISTRACIONES

Tuesday - 5pm-7pm

Thursday - 5pm-7pm

Second floor of the Urban Center

Martes - 5pm-7pm

Jueves - 5pm-7pm

Segundo Piso de el Centro Urbano

BRAZILIAN COMMUNITY

Horário de Atendimento

Quartas-feiras, das 19:00 às 20:30.

RELIGIOUS EDUCATION MASS ATTENDANCE

SIGNATURE: _____

STUDENT'S NAME: _____

10/10/2026 & 10/11/2026



EDUCACIÓN RELIGIOSA RELIGIOUS EDUCATION

FOR - PARA
SPECIAL NEEDS CHILDREN
NIÑOS CON NECESIDADES ESPECIALES

2026-2027

ESPAÑOL

¡NIÑOS DE TODAS LAS CAPACIDADES SON BIENVENIDOS!
CHILDREN OF ALL ABILITIES WELCOME!

**INSCRIPCIONES ABIERTAS!
CLASES EMPIEZAN EN SEPTIEMBRE!**

Nuestra parroquia está dedicada a ofrecer formación religiosa inclusiva para niños de todas las capacidades. Damos la bienvenida a las familias con niños que tienen necesidades especiales y nos comprometemos a crear un ambiente donde cada niño pueda crecer en la fe.

Sábados | 9:00 a.m. a 10:00 a.m.

Para mas informacion, comuniquese con Luis y Adriana Jurado al (945) 369-2724 o por correo electronico a luisjurado424@gmail.com



ENGLISH

**REGISTRATION NOW OPEN!
CLASSES BEGIN IN SEPTEMBER!**

Our parish is dedicated to providing inclusive religious education for children of all abilities. We welcome families with children who have special needs and are committed to creating an environment where every child can grow in faith.

Saturdays | 9:00 a.m. to 10:00 a.m.

For more information, please contact Luis and Adriana Jurado (945) 369-2724 o por correo electronico a luisjurado424@gmail.com

RELIGIOUS EDUCATION CALENDAR FOR OCTOBER

October 3 - Class in Session

October 10 - No Class

October 17 - Class in Session

October 24 - Class in Session

October 31 - Class in Session



Scan QR Code to
view Full Schedule

BECOME A CATHECHIST & TEACH THE FAITH

Volunteers to help
teach religious
Education are
needed.

**SUPPORT OUR
YOUTH GROUP
& ENJOY A
GREAT MOVIE
WITH YOUR
FAMILY**



Youth Group

MOVIE NIGHT

SPIDERMAN

Brand New Day

OPEN TO ALL

\$10 Per Person **Snacks Will be Sold**

SUN OCT 11, 2026 AT 6:30PM
MCGIVNEY CENTER



KiddiHarvest To Christ

Cultivating Children for Christ

**OCTOBER 31st
5:00 PM MASS**

Join us for an evening
of family fun with a variety
of activities.

**BOUNCY
HOUSE**



SNOW CONES



**COTTON
CANDY**



POPCORN



CLOWN



And much more!



St. Charles Borromeo Parish
391 Ogden St. Bridgeport, CT 06608

Mass Schedule & General Information

WEEKEND MASSES

Saint Charles Borromeo

Saturday Vigil:

5:00 pm Spanish (U.Ch)

7:00 pm Portuguese (U.Ch)

Sunday:

7:00 am Haitian (L.Ch)

8:45 am Spanish (U.Ch)

10:45 am Portuguese (U.Ch)

11:00 am English (L.Ch)

12:45 pm Spanish (U.Ch)

5:00 pm Haitian (U.Ch)



Saint George

Vigilia del Sabado (Saturday):

6:30 pm – Spanish

Domingo (Sunday):

10:30 am – Spanish



WEEKDAY MASSES

Saint Charles Borromeo

Mon–Fri: 7:30 am English (U.Ch)

Tue & Fri: 7:00 pm Haitian (L.Ch)

Wed & Thu: 7:00 pm Spanish (L.Ch)

Thu & Fri: 7:30 pm Portuguese (U.Ch)

Sat: 8:00 am Spanish (L.Ch)

Saint George

Lunes – 7:00 pm | Monday – 7:00 pm

Martes – 7:00 pm | Tuesday – 7:00 pm

Viernes – 7:00 pm | Friday – 7:00 pm

Sábado – 6:30 pm | Saturday – 6:30 pm

Primer Viernes del Mes – 6:00 pm Adoración

First Friday – 6:00 pm Adoration

CONFESSIONS / CONFESIONES

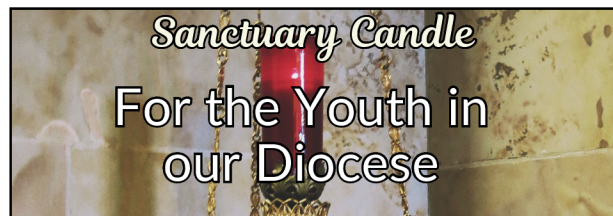
Saint Charles Borromeo

Sábados: 11:00 am–12:00 pm y 3:00 pm–4:00 pm

Saturday: 11:00 am–12:00 pm y 3:00 pm–4:00 pm

Saint George

Sábados: 5:00 pm / Saturdays: 5:00 pm





MASS INTENTIONS

SEP 20 - SEP 26

SUN 11	11:00 AM Vieng Samai Sayavong Sack † <i>Requested by Boonthavy Keophanga</i>
MON 12	7:30 AM Manuel Olivares's Birthday <i>Requested by Cristina Olivares</i>
TUE 13	7:30 AM Mary Lou Kasper † <i>Requested by Sally Fernandez</i>
WED 14	7:30 AM Almas del Purgatorio † <i>Requested by Criztina Olivares</i>
	7:00 PM Ana Dolores Cardenas † <i>Requested by Sol y Familia</i>
THU 15	7:30 AM Flor Olivares's Birthday <i>Requested by Rosa Olivares</i>
FRI 16	7:30 AM Anna Milith Kingkittisack † <i>Requested by Lance</i>
SAT 17	8:00 AM Custodia Cardenas † <i>Requested by Hijos y Nietos</i>

View our **parish groups** by scanning the QR code. For more information about any group, please contact the parish office.

Vea nuestros grupos parroquiales escaneando el código QR.

Para obtener más información sobre cualquier grupo, por favor comuníquese con la oficina parroquial.



To Add Your Group:
scbgraphicdesign@gmail.com
or contact the office.

Para Añadir su Grupo:
scbgraphicdesign@gmail.com
o Llame a la oficina

HAVE YOU MOVED?

If you haven't received your envelopes or changed your address, please contact the parish office.

Si no recibió sus sobres o cambió su dirección, contacte la oficina parroquial.

Se não recebeu seus envelopes ou mudou de endereço, contate a secretaria paroquial.

Saint Charles Borromeo Parish

2026 Bishop's Appeal as of 6/30/26

Bishop's Appeal Goal:	\$33,900
Total Pledged:	\$13,180 (39%)
Donors to Date:	56 Donors



To make a gift, or for more information, please visit us at 2026BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.



ONLINE GIVING

A convenient secure way to support our Ministry.

Your Faithful Generosity helps us continue God's work.



SAFE. SIMPLE. SECURE.

Special Monthly Masses

Misa Familiar:

2.º domingo del mes, 12:45 PM

Misa al Divino Niño:

3.º domingo del mes, 12:45 PM

Misa de Jovenes:

Último domingo del mes, 8:45 AM

Por los Difuntos y Almas del Purgatorio:

Segundo viernes del mes, 10:00 PM

Misa en Honor al Cristo de Esquipulas:

Cada 15 de Mes, 7:00 PM

PANTRY WEEK

EVERY SECOND WEEK OF EACH MONTH WE WILL BE COLLECTING FOOD FOR THOSE IN NEED, PLEASE DONATE FOOD.

Perpetual Adoration Chapel

Our Perpetual Adoration Chapel is now open. You still have the opportunity to be part of this blessing. Every gift, large or small, helps complete this sacred work.



SCAN TO GIVE
Thank you for helping us build a place of prayer for generations to come.

Staff Directory & Parish Events

Our Parish Team — Contact Info

Javier Barreneche

Parish Secretary •
office@stcharlesbridgeport.org

Marilyn Melgar

Director of Operations •
Marilyn@stcharlesbridgeport.org

Laura Europa

Bookkeeper • bookkeeper@stcharlesbridgeport.org

Sandra Fonseca

Safe Environment & Ministry Platform Coordinator •
sfonseca@stcharlesbridgeport.org

Jennifer Vargas

Religious Education, Administrative Assistant •
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

Fatima Molina

Parish Office & Media Assistant •
scbgraphicdesign@gmail.com

Katey Mejia Osorio

Office Assistant • Katey.Mejia@stcharlesbridgeport.org

Hermanas Comunicadoras Eucarísticas del Padre Celestial

Lámparas Encendidas • (203) 516-1844 •
lamparasencendidasbprrt@gmail.com

Dina Otoni Martins

Brazilian Coordinator of RE • mmcatechist@gmail.com

Segundo Ruiz

Coordinator of Youth Group • sruiz@mfcgc.org

Sally Fernandez — Trustee

Victor R. Melgar - Trustee

Sara Orozco — Finance Council Chair

Judy Rivera, Receptionist

Food Pantry • Call the Parish Office



"El Santo Rosario es la escalera por la cual llegamos al Cielo."
— Santa Teresa de Lisieux —

INVITACIÓN

RALLY MUNDIAL DEL Santo Rosario

Unidos en oración, por la paz del mundo y la conversión de los corazones

Los Grupos Marianos de la Iglesia San Carlos Borromeo tienen el gusto de invitarle al **Rally Mundial del Santo Rosario**.

Será un día especial de oración, unidad y fe, en el que nos uniremos a miles de personas en todo el mundo para rezar el Santo Rosario por nuestras familias, nuestra Iglesia y la paz en el mundo.

Sábado, 10 de octubre de 2026

12:00 p.m.

Iglesia San Carlos Borromeo
Bridgeport, Connecticut

¡Ven y reza con nosotros!

"El Rosario es la oración de la paz."
— Papa San Juan Pablo II —

Traiga su rosario y su intención.
¡TODOS SON BIENVENIDOS!

PAVE THE WAY FOR THE FUTURE OF ST. CHARLES BORROMEO

SCG ROMAN CATHOLIC CHURCH

A Legacy of Welcome for Generations to Come

- For generations, San Carlos Borromeo has been a home of faith for our community. Today, through the "Opening the Path Toward the Future" campaign, we support the construction and paving of our new parking lot to continue serving families for many years to come.
- This project will **expand our parking area** and improve accessibility, creating a safer and more welcoming experience for all.
- Your **generosity today** will leave a legacy of faith, love, and hope, creating a welcoming parish home for future generations.
- We invite you to prayerfully consider supporting this campaign through a contribution to the paving project or by participating in our **Legacy Brick Fundraiser**. A personalized brick offers a meaningful way to honor your loved ones and leave a lasting legacy for the future of San Carlos Borromeo.

"Together, we build faith, strengthen community, and pave the way for the future."

Email questions to:
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

WITH YOUR SUPPORT, TOGETHER, WE CAN PAVE THE WAY FOR A BRIGHTER FUTURE FOR ST. CHARLES BORROMEO.

Thank you for being part of this legacy!

ORDER NOW

LIMITED TIME OFFER

ABRIENDO CAMINO HACIA EL FUTURO DE SAN CARLOS BORROMEO

SCG ROMAN CATHOLIC CHURCH

Un legado de bienvenida para las generaciones futuras

- Por generaciones, San Carlos Borromeo ha sido un hogar de fe para nuestra comunidad. Hoy, con la campaña "Abriendo Camino hacia el Futuro", apoyamos la construcción y pavimentación de nuestro nuevo estacionamiento para seguir sirviendo a las familias por muchos años más.
- Este proyecto **ampliara el estacionamiento** y mejorará la accesibilidad, brindando una experiencia más segura y acogedora para todos.
- Su **generosidad hoy** dejará un legado de fe, amor y esperanza, creando un hogar parroquial acogedor para las generaciones futuras.
- Los invitamos a considerar en oración apoyar esta campaña con una contribución al proyecto de pavimentación o participando en nuestra **Campaña de Ladrillos Conmemorativos**. Con un ladrillo personalizado, podrán honrar a sus seres queridos y dejar un legado permanente para el futuro de San Carlos Borromeo.

"Juntos construimos fe, fortalecemos nuestra comunidad y dejamos un legado para el futuro."

Para más información:
Jennifer.Vargas@stcharlesbridgeport.org

CON TU APOYO, PODEMOS ABRIR CAMINO HACIA UN FUTURO MEJOR PARA SAN CARLOS BORROMEO.

¡Gracias por ser parte de este legado!

ORDER NOW

LIMITED TIME OFFER

CLASES PRE-BAUTISMALES

SÁBADOS 10/17 & 11/7

8:00 A.M.

Clases **obligatorias** para padres y padrinos.
Por favor, **llame a la oficina** para registrarse.

UBICADO EN LA IGLESIA INFERIOR

CLASES DE VIRTUS

October 31, 2026

9:00 A.M. EN ESPAÑOL

Por favor regístrese en **Virtus Online**.
Para más información, **llame a la oficina**.

UBICADO EN LA SALA DETRÁS DE LA IGLESIA INFERIOR

TREELAND

**GARDEN CENTER
AND NURSERY
CHRISTMAS SHOP**
203-372-3511
LOW DISCOUNT PRICES
treelandgardencenter.com

Frankie's DINER

1660 Barnum Ave
www.frankiesdinerct.com • (203)334-8971
"Hablamos Español"
Table Service 7am to 1am Daily
Cut This Coupon Out for 10% Off



**Pizzeria &
Mexican Food**
FREE DELIVERY
1175 East Main St.
Bridgeport, CT
203.336.0834
203.336.1053



**Flowers For
All Occasions**
Arreglos Florales Toda Ocasión
1175 East Main St.
Bridgeport, CT
WE DELIVER
203.696.2218



RESULTS YOU CAN TRUST
LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME

**IMMIGRATION
CAR ACCIDENTS
CRIMINAL ARRESTS**
(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com
**INMIGRACIÓN, ACCIDENTES DE AUTO Y
ARRESTOS PENALES.**

OFFICES IN:

¡HABLAMOS ESPAÑOL! | ¡FALAMOS PORTUGUÊS
WATERBURY • HARTFORD • BRIDGEPORT • NEW HAVEN • NORWALK • DANBURY

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert*

CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

**\$1 Less Than
a day**



**Community
Funeral
Chapels**

798 Park Avenue, Bridgeport, CT. 06604
TEL: (203) 334-9999 • FAX (203) 683-7432
www.communityfuneralchapels.com

Mrs. Brenda Ortiz
Licensed Funeral Director



AC Accounting & Tax Services LLC

FULL SERVICE TAX & ACCOUNTING FIRM

- Preparacion de impuestos
- Consultas Gratuitas • Notaria



**Alma Cordero,
Accountant**
Se Habla Espanol

1880 Park Ave, Bridgeport
203-992-1999

STEVE BASSO

PLUMBING • HEATING • A/C

INFO@BASSOPHAC.COM

203-335-0224
BASSOPHAC.COM



(203) 366-9060
1050 E. Main St • Bridgeport, CT
www.comparesupermarkets.com

10% OFF

Not applied on special offer items, weekly sales and Alcoholic beverage

No aplica para articulos en ofertas especiales, Ventas de la semana y Bebidas alcoholicas

Valid at participating store • Valido en tienda participante



**COVERAGE FOR THE
THINGS YOU CARE FOR**



Daiana Jordao
Your Local Agent
3606 MAIN ST
BRIDGEPORT, CT 06606
203-616-4576
Hablamos Español / Falamos Português
Call me for a no-obligation quote!



CONTACT ME



Quality care is our No.1 priority
**Experts in home health care aid,
assistance care, social care, and more**

Marva Baker
203-218-9684

176 Magnolia St • Bridgeport
trustworthyhca.com
info@trustworthyhca.com

DO I NEED AA
OR SOMEONE I
CARE ABOUT?
TAKE THE TEST



LIVE POULTRY, FRESH MEAT MARKET & FRESH PRODUCE
MERCADO DE AVES VIVAS, CARNES FRESCAS Y FRUTAS Y VERDURAS

OFFERING CHICKEN, LAMB, BEEF, GOAT, EGGS & PRODUCE DAILY.

Farm-Fresh, local, and trusted for quality
MERCADO HALAL DE AVES Y CARNES FRESCAS

**Ofrecemos pollo, cordero, carne de res, cabrito, huevos y
productos frescos todos los días.**
Frescura local en la que puede confiar.



203-666-8782 52 Remer st, Bridgeport CT 06606



Something more.

ST. ANDREW ACADEMY (Grades PreK-8) • 395 Anton Street • **203-373-1552**
ST. ANN ACADEMY (Grades PreK-8) • 521 Brewster Street • **203-334-5856**
ST. AUGUSTINE ACADEMY (Grades 4-8) • 63 Pequonnock Street • **203-366-6500**
ST. RAPHAEL ACADEMY (Grades PreK-3) • 324 Frank Street • **203-333-6818**

Las cuatro escuelas de la Academia Católica de Bridgeport proporcionan un entorno de aprendizaje centrado en Cristo, académicamente riguroso en el cual la diversidad cultural es bienvenida y celebrada. Nutrimos, fomentamos y retamos a nuestros estudiantes en preparación para una vida exitosa de liderazgo y servicio.

TODAS LAS RELIGIONES SON BIENVENIDAS.
ASISTENCIA FINANCIERA DISPONIBLE.

The Catholic Academy of Bridgeport is comprised of St. Andrew, St. Ann, St. Augustine and St. Raphael. We provide a superior education that nurtures the whole child—mind, body, and spirit.

— Christ-centered, academically rigorous programs for Grades PreK-8.
— Strong high school placement and outstanding college success.
— Challenging, safe, and supportive learning environments.

ALL FAITHS WELCOME. FINANCIAL ASSISTANCE AVAILABLE.

988 SUICIDE & CRISIS LIFELINE

**IT'S OK TO
ASK FOR
HELP.**

**Support Is Just a
Phone Call Away.**

www.preventsuicidect.org



**FREE AD DESIGN
WITH PURCHASE OF
THIS SPACE**

Call 800.950.9952



ABOGADO PHILIP "FELIPE" BERNES

**Accidentes de Auto
Accidentes de Trabajo
Inmigración**

Llama ahora para una
consulta **GRATIS**

203-324-2133

WhatsApp 203-564-0205
(texts & photos only)

Attorney Philip Berns | 440 Bedford St., Stamford CT



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Charles Borromeo, Bridgeport, CT

03-1118